



09 SEPT 2013

FYLKESMANNEN I ROGALAND

13|9200-1

**Fylkesmannen i Rogaland****Pb 59 Sentrum  
4001 STAVANGER****Areal og forvaltning**

Saksh: Anne Sofie Sandvik

Tlf: 53 65 61 20

Dato : 05.09.2013

Vår ref: 13/12809

Dykkar ref:

Arkiv: Gnr.Bnr-294/8, K2-L42

**HØYRING: SØKNAD OM DISPENSASJON FRÅ PLANKRAV TIL  
UTFYLING I SJØ PÅ GNR. 294 BNR. 8, 107 OG 23**

Vindafjord kommune har motteke søknad frå Omega areal AS om dispensasjon frå krav om utarbeidning av reguleringsplan i samband med utfylling i sjø på gnr. 294 bnr. 8, 107 og 23 i Ølensvåg.

I arealdelen til kommuneplanen er det sett følgjande krav:

*Arbeid og tiltak som er nemnde i § 20-1 i PBL, og frådeling til slike føremål, kan ikkje finna stad før området går inn i reguleringsplan etter kapittel 12 i PBL.*

Ein tidlegare reguleringsplan for Ølensvåg er oppheva og eit forslag til områderegulering for tettstaden har vore ute til høyring / på offentleg ettersyn. Utsnitt av plankartet som vart sendt på høyring følgjer vedlagt. Planprosessen er ikkje avslutta. Det er altså pr i dag ingen gjeldande reguleringsplan for området.

Heile det aktuelle område er sett av til sentrumsområde i kommuneplanen. Sjå vedlagt kart.

Planprosessen med reguleringsplanen har tatt lang tid. Ein grunn til dette er at det etter høyringa vart bestemt at E 134 gjennom Ølensvåg kan planleggjast som miljøgate / MPG (miljøpriorert gjennomkjøring). Dette med bakgrunn i at europavegen på sikt vil bli lagt lengre sør, og utanom Ølensvåg og Ølen.

Det er stor aktivitet i Ølensvåg og planar om nærliggjande om- og utbyggingsarbeid, særleg knytt til Omega areal sitt bygg og det nærliggjande Kiwi-bygget. Arbeidet med reguleringsplanen vil pårekneleg enno ta ein del tid. På grunn av dette og for å vinne tid for presserande prosjekt, søker Omega areal om dispensasjon frå plankravet for å realisera utfylling i sjøen, som grunnlag for seinare utbyggingsarbeid.

Tiltaket det er søkt om dispensasjon for, er for å fylle ut i sjøen for å etablere endelige grenser for aktuelle utbyggingsområde på Vågsnes, å etablere ein fin kaifront og å klargjere byggegrunn for planlagt tilbygg til Omega areal sitt eksisterande kontorbygg. Fullstendig byggesøknad for dette tilbygget vil bli sendt inn om kort tid. Dei viser vidare til at den omsøkte utfyllinga og den planlagde utvidinga av kontorbygget vil gi ei god utnytting av tomtarealet og samstundes forsterka karakteren av eit tett bygdesenter, med allmenn tilgang til sjøen langs heile strandlinia.

Omlegging til MPG-løysing på europavegen krev ein gjennomgang av utkastet til reguleringsplan, særleg i det sentrale sentrumsområdet. I høyringa kom det også inn fleire merknadar til utkastet, og kommunen ser at det vil vera aktuelt å gjera flere endringar både når det gjeld arealformål, plassering av tiltak og utnyttingsgrad i ulike område. Kommunen

har derfor under arbeid eit nytt planutkast, som må opp til ny førstegangs handsaming og det må gjennomførast ny høyring / offentleg ettersyn.

Småbåthamna, markert som SB2 i planutkastet, vil bli vurdert på nytt. Området er svært grunt, og vil krevja omfattande mudring for å kunna bli ei småbåthamn. Ein gjennomgåande ytre gangveg vil også vanskeleg kunna kombinerast med ei innsegling til ei småbåthamn. Ei ny aktuell løysing vil vera at indre del av bukta blir friområde, at gangvegen blir lagt lengre ut og ei mindre småbåthamn på utsida av denne. Ei utfylling som omsøkt på nordvestsida av Vågsnes vil samsvarer med dette. Neset er i dag ei uavslutta utfylling, og ved alle framtidige tiltak vil ein måtta rydda opp i dette. Med det tiltaket som Omega areal no planlegg, vil ein vinna areal og få ei finare og betre utforming av området. Dette vil så bli lagt til grunn i det nye planutkastet.

Omega har behov for større kontorareal og vil søkje om tilbygg til eksisterande kontorbygg. Aktuell lokalisering er sør for eksisterande bygg og vil krevje ei mindre utfylling. Ei heilskaplig etablering av kaifront her, og med utviding av kaiarealet framfor midtfløya av bygningen vil auke ålmenta sin tilgang til området og betre tilgongen til sjøen langs hele strandlinia. Allereie i dag har Omega areal opparbeidd strandlinia framfor dagens bygg og bygd dette slik at ålmenta har teke dette arealet i bruk. Den aktuelle utfyllinga, vil leggje endå betre til rette for dette.

Kommunen ser ikkje at dei tiltaka som søknaden omfattar vil gjøre det vidare planarbeidet vanskelegare; heller at det ryddar opp i dagens forhold og gir ei ryddig ramme for vidare planlegging og utbygging i området.

#### Naturmangfaldlova

Planen omfattar areal som er relevant å vurdera etter naturmangfald. Det følgjer av naturmangfaldlova § 7 at prinsippa i lova §§ 8-12 skal leggjast til grunn som retningslinjer for handsaming av saka og at det skal gå fram av avgjerd korleis desse prinsippa er vurderte og vektlagde.

Det er ikkje registrert spesielle verdiar i Naturbase og det er heller ikkje lokalt kjende spesielle naturverdiar knytt til området. Kunnskapsgrunnlaget vert vurdert som godt nok (§ 8). Som følgje av at naturmangfaldet i liten grad vert berørt og det ikkje kan påvisast effektar av tiltaket på trua eller verdifull natur, legger kommunen til grunn at det ikkje er nødvendig å foreta vurderingar etter prinsippa i §§ 9-12.

I denne omgang er dette ein søknad om dispensasjon frå plankravet for utfylling. Kommunen vurderer å gje dispensasjon frå plankravet med heimel i PBL § 19-2. Før avgjerd vert teken blir søknaden i samsvar med PBL § 19-1 sendt dykk til uttale.

Me gjer merksam på at den skisserte parkeringsløysinga, som er vist og delvis omtalt i søknaden, ikkje er ferdig vurdert frå kommunen si side.

Dette er ei sak som hastar å få avklara, og me tør derfor be om dykkar uttale snarast.

Med helsing

  
Anne Sofie Sandvik

Einingsleiar areal og forvaltning

- Vedlegg:
1. Søknad med kart over omsøkt utfylling
  2. Utsnitt av planforslag sendt på høyring
  3. Arealformål i kommuneplanen

31 JULI 2013

13/

13/

Saksnr. 11612-2

L nr. 12129

Arkivnr. 294/8.m.

Saksh. KNFQ

L42

## DISPENSASJON FRÅ PLANKRAV I ØLENSVÅG

1. Reguleringsplan for Ølensvåg er behandla første gong i planutvalet og har vore ute til høyring. Planprosessen er ikkje avslutta. Det ligg ikkje føre ein godkjent plan. Samstundes blir det arbeidd med planar for ombygging og nybygging i området. Desse tiltaka må ha dispensasjon frå plankrav.
2. Fram til reguleringsplanen er godkjent, vil ein måtta gi byggeløyve til eitt og eitt byggetiltak. Parkeringsløysinga kan ein likevel sjå under eitt for dei aktuelle grunneigarane Ole Martin Berge og Omega AS.  
Følgjande byggetiltak er i dag aktuelle:
  - I. Ombygging av 2.høgda i Kiwi-bygget frå bustadføremål til kontorføremål. Status: Fått byggeløyve.
  - II. Etablering av front mot sjøen frå Kvassen til inst i bukta som skjer seg inn i Vågsneset. Status: Søkt om byggeløyve
  - III. Tilbygg til Omega AS sitt kontorbygg på tennisbanen. Status: Byggesøknad under utarbeidning.
  - IV. Produksjons-/serverings-/administrasjonsbygg for catering/kantine ytst på Vågsneset. Status: Bygg til investeringsvurdering.

**Prosjekta I. og III.** er resultat av konkrete plassbehov som verksemndene (Næringshagen og Omega AS) er heilt avhengige av å stetta nå for å kunna følgja opp den positive utviklinga verksemndene er inne i.

**Prosjekt IV.** står fram som eit aktuelt tiltak for å utvikla/utvida eksisterande verksemder der ein ny lokalitet legg tilhøva til rette for eit utvida produktspesker/nye kundegrupper.

**Prosjekt II.** er på mange måtar eit tiltak for å kompensera for manglande reguleringsplan. Det blir etablert endelige grenser for det aktuelle utbyggingsområdet der nye bygningar og anlegg, infrastruktur, grøntstruktur og naturføremål kan plasserast i høve til aktuelle aksar, eksisterande bygningar og strandlinia som eit viktig landskapslement.. Mellomliggende areal kan nyttast til parkering fram til anna utnytting er aktuelt.

3. Det er knytt mange ulike interesser til arealbruken i Ølensvåg. Reguleringsarbeidet har gått over mange år utan at ein har lukkast i å finna ei sameint løysing. Kommunen har tidlegare lagt ned forbod mot bygging og deling av eigedom mens reguleringsplan blei utarbeidd, utan at reguleringsplan av den grunn blei ferdig. Samstundes er det etter dispensasjon frå plankravet sett opp store bygg i området, som Europris, Omega, Kiwi og tilbygg Statoil.
4. Med det grepet som nå blir gjort for å skaffa fysiske rammer for utbygginga, må det vera fullt forsvarleg å gi dispensasjon for manglande formelle rammar.

8.7.2013/Aka

12.07.13 Eileen P. Solhjord  
FOR

Dato og signatur ansvarleg søker, Gisle Heggebø

VINDAFJORD KOMMUNE	
AREAL OG FORVALTNING	
Innk.	
29 AUG. 2013	
13/	
Saksnr:	1612
Arthvnr:	299/8
L. nr.	
Saksh:	V.M.F.O
	C42


**Vindafjord kommune**

Eining Areal og forvaltning  
Rådhuset  
5580 ØLEN

Dato: 27.08.2012  
Deres ref.:  
Vår ref.: AKa

**ETABLERING AV NY KAIFRONT I ØLENSVÅG. UTFYLLANDE OPPLYSNINGAR OM AREALET VED OMEGA A/S SITT BYGG.**

Vi viser til gjensidig orienterande møte i Sandeid 26. august 2013 og til vedlagte kartskisse.

Omega A/S har tidlegare, 30. juli 2013, søkt om løyve til å opparbeida ein ny kaifront frå Omega si eigedomsgrense i nordaust til Monrad Berge sin eigedom i sørvest. I medfølgjande kart vart det ikkje vist eksisterande strandline ved Omega A/S sitt kontorbygg og tennisbane. Denne strandlina er nå teikna inn på vedlagte kart som viser at det er søkt om å utvida landarealet med inntil 10 m ved tennisbanen. Kaifronten her vil då kome på rett linje med kafronten framfor Omega A/S sin bygning lengst i nordaust.

Grunnen til denne omsøkte utfyllinga er at Omega A/S arbeider med planar for eit tilbygg til sitt kontorbygg. Dette er tenkt plassert på tennisbanen og på fylling litt ut i sjøen. Fullstendig byggesøknad vil bli sendt inn om kort tid. Det er ynskeleg at kaifronten blir lagt i god avstand frå bygningen slik at passasjen innbyr almenta til å nytta kaien for ferdsle langs sjøen. Av same grunn, å redusera inntrykket av privat område, er kaiarealet også utvida framfor midtfloyen av bygningen.

Den omsøkte utfyllinga og den planlagte utvidinga av kontorbygget vil gi ei god utnytting av tomtearealet og samstundes forsterka karakteren av eit tett bygdesenter med allmenn tillgang til sjøen langs heile strandlina.

Vi ser fram til ei godkjenning av søknaden om ny kaifront.

Med venleg helsing,

Gisle Heggebø  
Avdelingsleiar

Vedlegg: Kartskisse

Gjer nok til å lovrate  
Ikon nok til å bry seg

adresse: Omega A/S

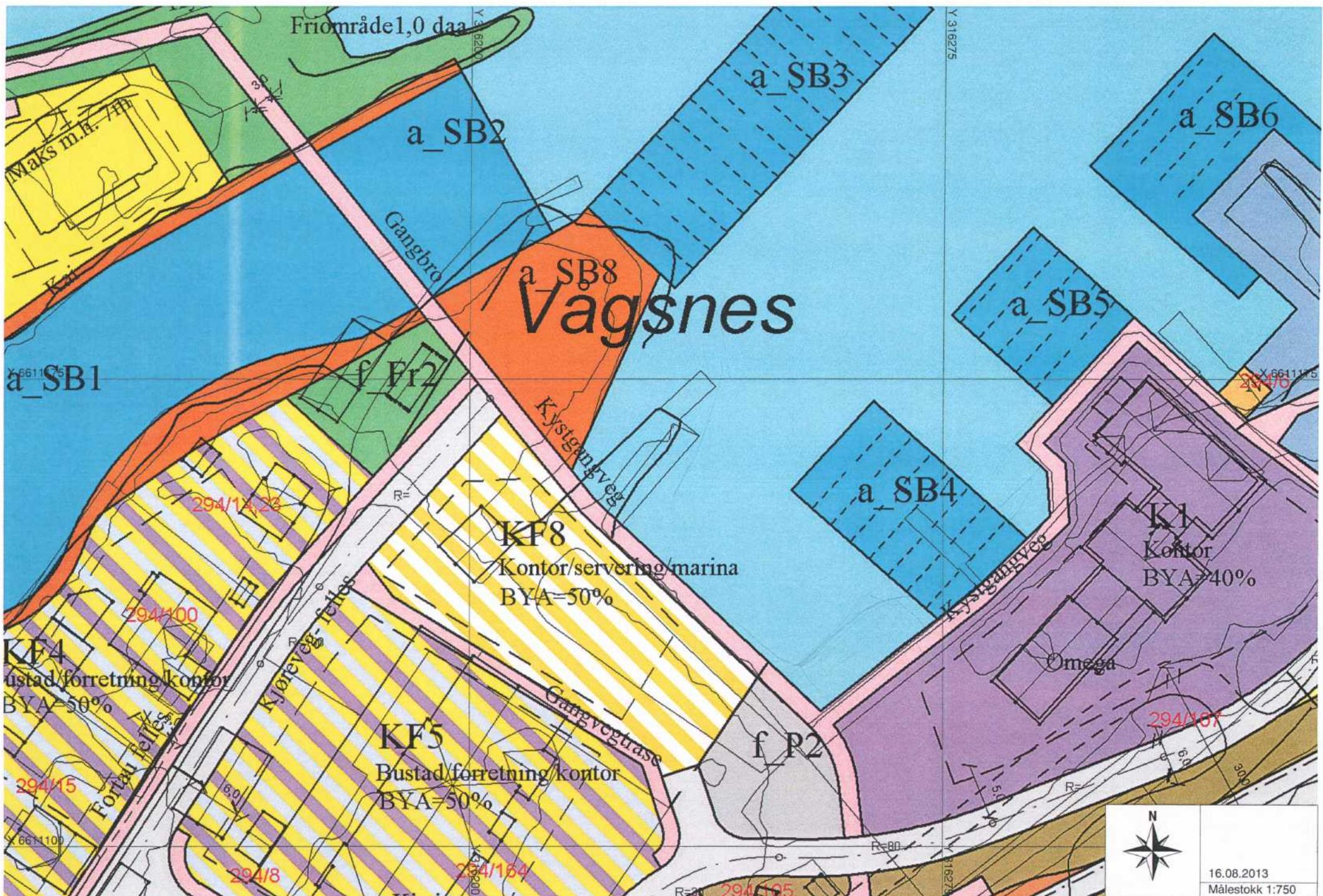
5580 Ølen/Svåg

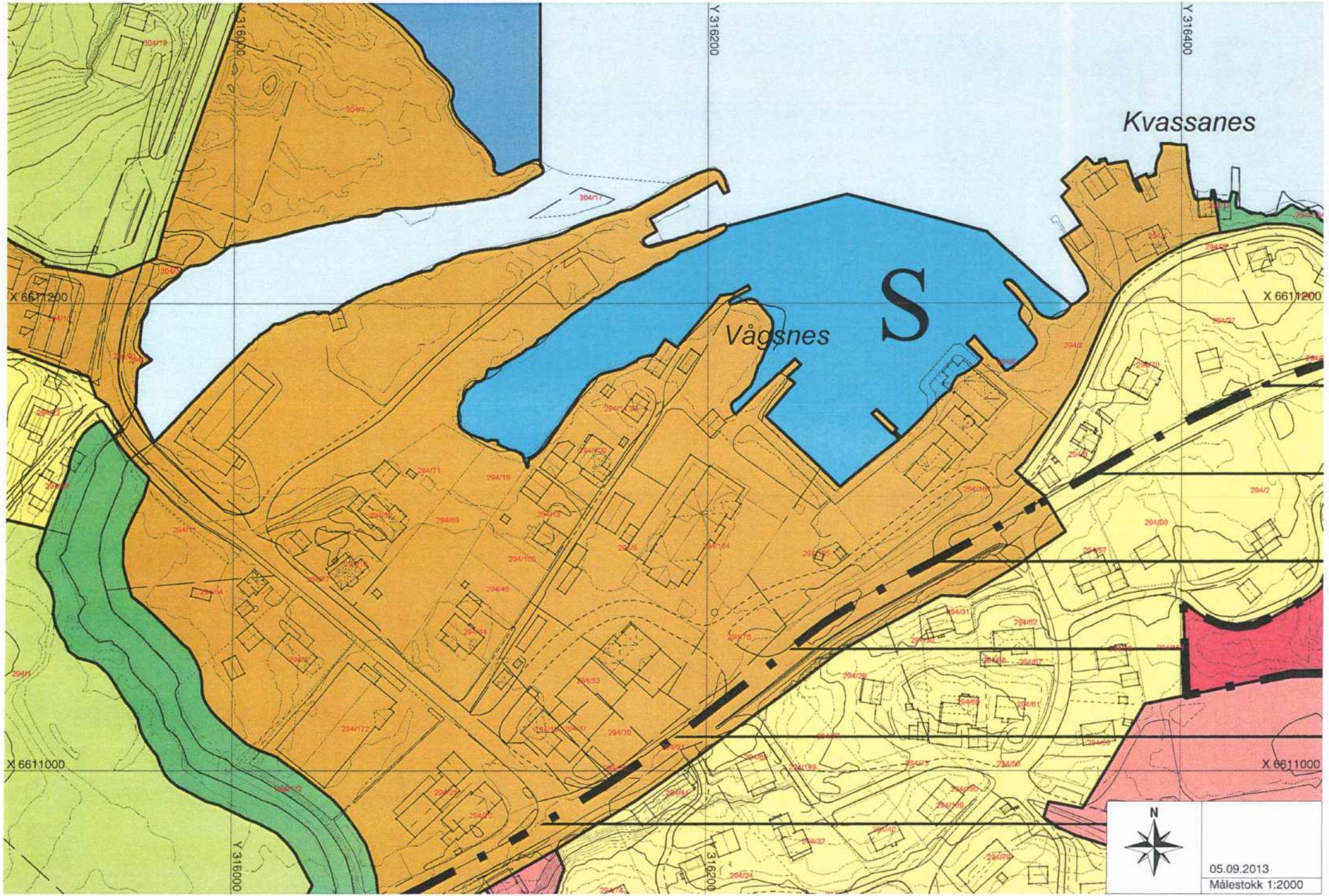
telefon: 37 54 00 00

faks: 37 02 08 44

e-post: [arealet@omega.no](mailto:arealet@omega.no)

internett: [arealet.omega.no](http://arealet.omega.no)  
org nr: 936 930 764

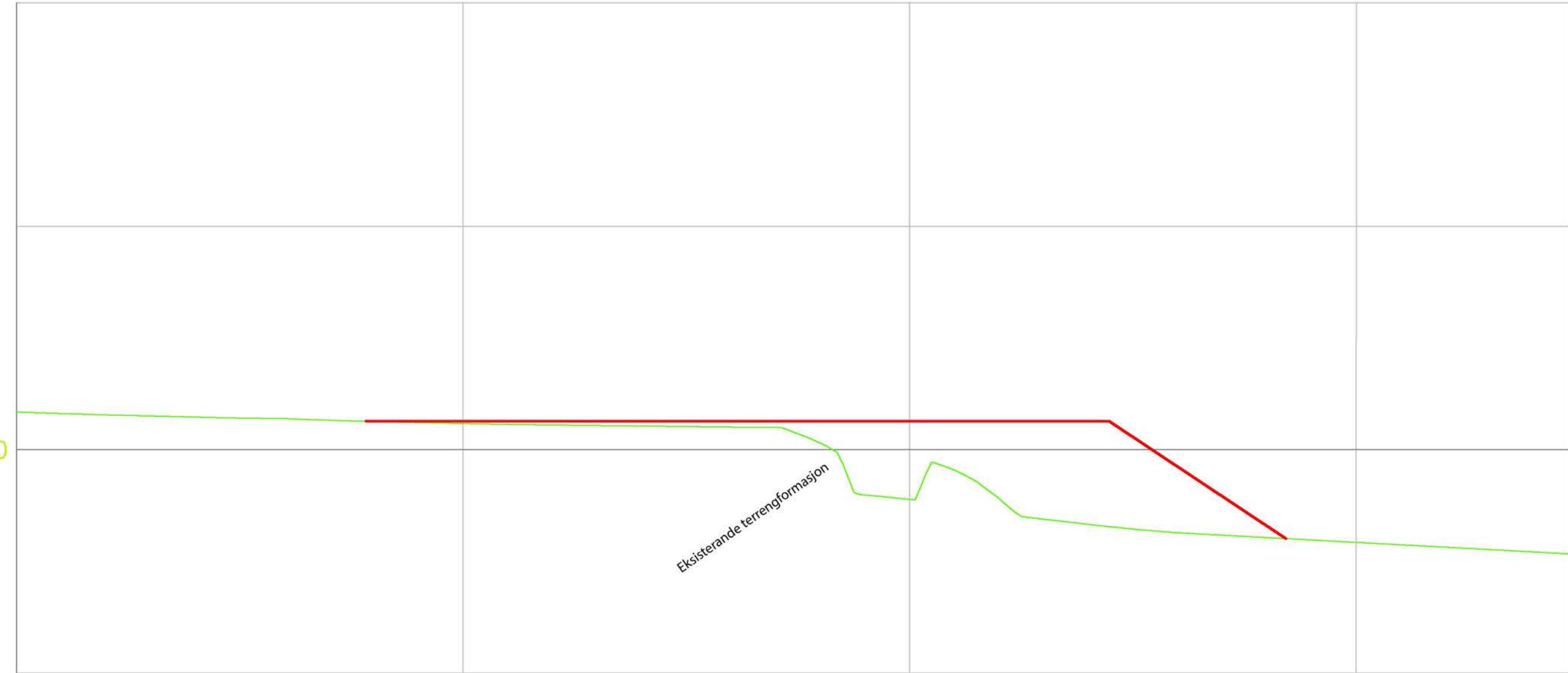




05.09.2013  
Målestokk 1:2000



HOH.



Terrengsnitt sørvest - nordaust

Ølensvåg

0

PROFIL NR.	TERRENG H.	1:200	omega areal
	1.67 0.00		24.10.13
	1.42 1.17		EPS
	1.04		
	-2.23		
	-3.55		
	-4.15		



## Omega AS

**SEDIMENTUNDERSØKELSE  
ØLENSVÅG  
14.01.2014**

**Rapport nr: 2014-19**

## **SEDIMENTUNDERSØKELSE**

**Rapport nr: 2014-19**

---

Oppdragsgiver : Omega AS  
Representant : Arild Karlsen  
Lokasjon : Ølensvåg  
Dato : 14.01.2014

Rapporteringsdato : 19.02.2014  
Prosjekt ansvarlig : Venke Dahlberg  
Deltakere : Linda Astgård  
Eivind Dybdahl

Godkjent av : Venke Dahlberg

---

Petrotech AS  
P.O.Box 575  
N-5501 HAUGESUND  
Norway  
Phone: + 47 52 700 700

## INNHOLDSFORTEGNELSE

1.	INTRODUKSJON .....	4
2.	METODEBESKRIVELSE .....	5
2.1	Sedimentundersøkelse .....	5
3.	POSISJONER .....	5
4.	RESULTATER .....	6
5.	VEDLEGG.....	6

## 1. INTRODUKSJON

Petrotech AS har på oppdrag fra Omega AS utført sedimentundersøkelse. Bakgrunn for undersøkelsen er å dokumentere mulig forurensing til sjø i forbindelse med utbygging. Kravene er satt fra Fylkesmannen i forbindelse med mudring og utfylling av sjøbunn. Prøvetaking av bunnsedimenter ble foretatt 14.01.2014.

Tabell 1.1 beskriver måleparameter, prøvetype og akkreditering.

*Tabell 1.1 Måleparametre*

Parameter	Prøve	Akkreditert
<b>Tørrstoff</b>	Sediment	Ja
<b>Vanninnhold</b>	Sediment	Ja
<b>Kornfordeling</b>	Sediment	Ja
<b>TOC</b>	Sediment	Ja
<b>PAH-16</b>	Sediment	Nei
<b>PCB-7</b>	Sediment	Nei
<b>Organotinn</b>	Sediment	Ja
<b>Kadmium</b>	Sediment	Ja
<b>Krom</b>	Sediment	Ja
<b>Nikkel</b>	Sediment	Ja
<b>Bly</b>	Sediment	Ja
<b>Kvikksolv</b>	Sediment	Ja
<b>Arsen</b>	Sediment	Ja
<b>Kobber</b>	Sediment	Ja
<b>Sink</b>	Sediment	Ja

## 2. METODEBESKRIVELSE

### 2.1 Sedimentundersøkelse

Det er tatt ut 8 sedimentprøver på to forskjellige lokasjoner, se kart vedlegg 1.  
4 parallelle enkeltprøver er tatt i tilfeldig posisjon innefor arealet for lokasjonen og er sammenstilt til en blandeprøve. Prøvetaking er utført med VanVeen-grabb og i henhold til Miljødirektoratets veiledere TA-2802/2011 og TA-2229/2007.  
Prøvetakingen ble utført 14.01.2014.

Alle analysene er utført av underleverandør; ALS Scandinavia AB og ALS Chezh Republic s.r.o.  
Alle analysene utenom Sum PAH og Sum PCB-7 ble utført akkreditert i henhold til  
NS-EN ISO/IEC 17025.

For posisjon for prøvepunkter se kart i vedlegg 1.  
For analyseresultater se vedlegg 2 og vedlegg 3.

## 3. POSISJONER

Koordinater for prøvepunktene er ført opp i tabell 3.1. Prøve 1 til og med 4 er tatt på lokasjon 1, prøve 5 til og med 8 er tatt på lokasjon 2.

*Tabell 3.1 Koordinater for prøvetaking*

	x	y
Prøve 1	6611207,44	316224,50
Prøve 2	6611206,74	316231,15
Prøve 3	6611199,70	316240,35
Prøve 4	6611190,29	316242,78
Prøve 5	6611126,39	316255,31
Prøve 6	6611126,14	316258,93
Prøve 7	6611133,60	316266,84
Prøve 8	6611130,05	316262,51

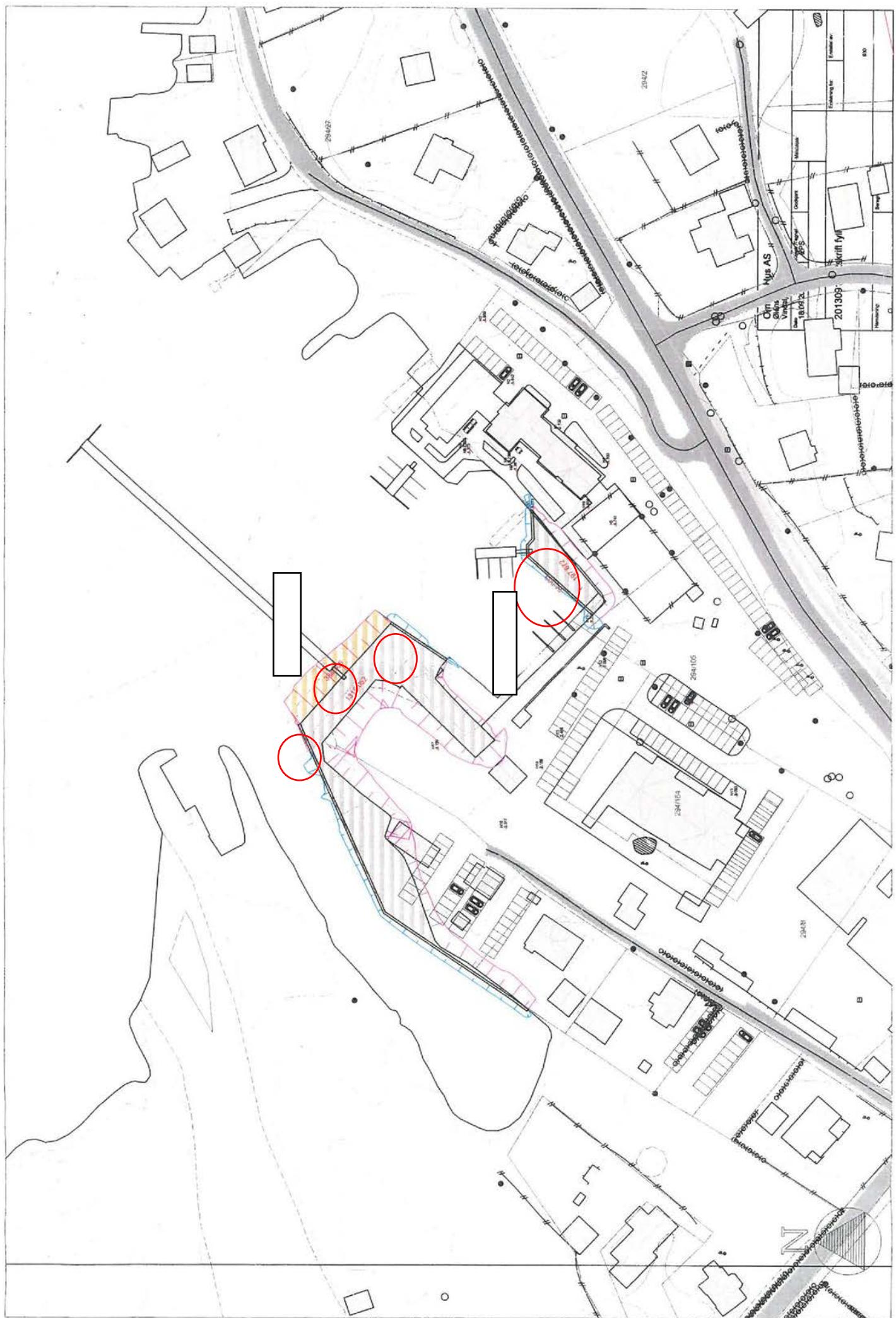
## 4. RESULTATER

Analyseresultater for sedimentprøver, se vedlegg 2 og vedlegg 3.

Analyseresultatene klassifiseres i forhold til Miljødirektoratets veileder TA-2229/2007.

## 5. VEDLEGG

- Vedlegg 1 Kart over utfyllingsområde, kaiområde, Ølensvåg.
- Vedlegg 2 Analyserapport Lokasjon 1, prøve 2014-19-1
- Vedlegg 3 Analyserapport Lokasjon 2, prøve 2014-19-2
- Vedlegg 4 Utdrag fra Miljødirektoratets veileder “Revidering av klassifisering av metaller og organiske miljøgifter i vann og sedimenter”, TA-2229/2007, Tabell 7b



# Rapport

N1400419

Side 1 (4)

2HEQ54LHNEX



Prosjekt tatt ut 14/1-14  
Bestnr PO-43-42820  
Registrert 2014-01-15  
Utstedt 2014-01-27

Petrotech AS  
Satu Helander/Linda/Venke  
Postboks 575  
5501 Haugesund

## Analyse av faststoff

Deres prøvenavn	2014-19-1 sediment fra sjøbunn					
Labnummer	N00285008					
Analyse	Resultater	Usikkerhet (±)	Enhet	Metode	Utført	Sign
Tørrstoff (E)	52.8	5.28	%	1	1	KARO
Vanninnhold	47.2	4.72	%	1	1	KARO
Kornstørrelse >63 µm	70.8	7.1	%	1	1	KARO
Kornstørrelse <2 µm	0.5	0.05	%	1	1	KARO
Kornfordeling	-----		se vedl.	1	1	KARO
TOC	4.91		% TS	1	1	KARO
Naftalen	<10		µg/kg TS	1	1	KARO
Acenaftylen	<10		µg/kg TS	1	1	KARO
Acenaften	<10		µg/kg TS	1	1	KARO
Fluoren	<10		µg/kg TS	1	1	KARO
Fenantren	<10		µg/kg TS	1	1	KARO
Antracen	<10		µg/kg TS	1	1	KARO
Floranten	89	26.6	µg/kg TS	1	1	KARO
Pyren	64	19.3	µg/kg TS	1	1	KARO
Benso(a)antracen^	32	9.67	µg/kg TS	1	1	KARO
Krysen^	50	15.1	µg/kg TS	1	1	KARO
Benso(b)fluoranten^	33	9.81	µg/kg TS	1	1	KARO
Benso(k)fluoranten^	31	9.24	µg/kg TS	1	1	KARO
Benso(a)pyren^	14	4.31	µg/kg TS	1	1	KARO
Dibenzo(ah)antracen^	<10		µg/kg TS	1	1	KARO
Benso(ghi)perulen	17	5.08	µg/kg TS	1	1	KARO
Indeno(123cd)pyren^	17	5.19	µg/kg TS	1	1	KARO
Sum PAH-16*	347		µg/kg TS	1	1	KARO
Sum PAH carcinogene**	177		µg/kg TS	1	1	KARO
PCB 28	<0.70		µg/kg TS	1	1	KARO
PCB 52	<0.70		µg/kg TS	1	1	KARO
PCB 101	<0.70		µg/kg TS	1	1	KARO
PCB 118	<0.70		µg/kg TS	1	1	KARO
PCB 138	<0.70		µg/kg TS	1	1	KARO
PCB 153	<0.70		µg/kg TS	1	1	KARO
PCB 180	<0.70		µg/kg TS	1	1	KARO
Sum PCB-7*	n.d.		µg/kg TS	1	1	KARO
As (Arsen)	4.41	0.88	mg/kg TS	1	1	KARO
Pb (Bly)	13.8	2.8	mg/kg TS	1	1	KARO
Cu (Kopper)	33.5	6.70	mg/kg TS	1	1	KARO
Cr (Krom)	11.5	2.30	mg/kg TS	1	1	KARO
Cd (Kadmium)	0.19	0.04	mg/kg TS	1	1	KARO
Hg (Kvikksølv)	<0.20		mg/kg TS	1	1	KARO

# Rapport

N1400419

Side 2 (4)

2HEQ54LHNEX



Deres prøvenavn	2014-19-1 sediment fra sjøbunn						
Labnummer	N00285008						
Analyse	Resultater	Usikkerhet ( $\pm$ )	Enhet	Metode	Utført	Sign	
Ni (Nikkel)	12.1	2.4	mg/kg TS	1	1	KARO	
Zn (Sink)	67.0	13.4	mg/kg TS	1	1	KARO	
Tørrstoff (L)	34.2	2	%	2	V	JIBJ	
Monobutyltinnkation	<1		$\mu\text{g}/\text{kg TS}$	2	C	JIBJ	
Dibutyltinnkation	17.0	5.29	$\mu\text{g}/\text{kg TS}$	2	C	JIBJ	
Tributyltinnkation	41.1	10.7	$\mu\text{g}/\text{kg TS}$	2	C	JIBJ	

# Rapport

N1400419

Side 3 (4)

2HEQ54LHNEX



\* etter parameternavn indikerer uakkreditert analyse.  
n.d. betyr ikke påvist.  
n/a betyr ikke analyserbart.  
< betyr mindre enn.  
> betyr større enn.

<b>Metodespesifikasjon</b>	
1	Analyse av sediment basispakke - del 1
<b>Bestemmelse av Vanninnhold</b>	
Metode:	ISO 760
Kvantifikasjonsgrense:	0,010 %
Deteksjon og kvantifisering:	Karl Fischer
<b>Bestemmelse av Kornfordeling (&lt;63 µm, &gt;63 µm og &lt;2 µm)</b>	
Metode:	CZ_SOP_D06_07_N11
Kvantifikasjonsgrense:	0,10 %
<b>Bestemmelse av TOC</b>	
Metode:	DIN ISO 10694, CSN EN 13137
Kvantifikasjonsgrense:	0,010%TS
Deteksjon og kvantifisering:	Coulometrisk bestemmelse
<b>Analyse av polsyklike aromatiske hydrokarboner, PAH-16</b>	
Metode:	EPA 8270/8131/8091, ISO 6468
Kvantifikasjonsgrenser:	10 µg/kg TS
Deteksjon og kvantifisering:	GC/MSD
<b>Analyse av polyklorerte bifenyler, PCB-7</b>	
Metode:	DIN 38407-del 2, EPA 8082.
Deteksjon og kvantifisering:	GC-ECD
Kvantifikasjonsgrenser:	0,7 µg/kg TS
<b>Analyse av metaller, M-1C</b>	
Metode:	EPA 200.7, ISO 11885
Deteksjon og kvantifisering:	ICP-AES
Kvantifikasjonsgrenser:	As(0.50), Cd(0.10), Cr(0.25), Cu(0.10), Pb(1.0), Hg(0.20), Ni(5.0), Zn(1.0) alle enheter i mg/kg TS
2	Bestemmelse av tinnorganiske forbindelser.
Metode:	ISO 23161:2011

# Rapport

N1400419

Side 4 (4)

2HEQ54LHNEX



Metodespesifikasjon	
Deteksjon og kvantifisering:	GC-ICP-SFMS
Kvantifikasjonsgrenser:	1 µg/kg TS

	Godkjenner
JIBJ	Jan Inge Bjørnengen
KARO	Karoline Rod

Underleverandør <sup>1</sup>	
C	GC-ICP-MS
	Ansvarlig laboratorium: ALS Scandinavia AB, Aurorum 10, 977 75 Luleå, Sverige Akkreditering: SWEDAC, registreringsnr. 2030
V	Ansvarlig laboratorium: ALS Scandinavia AB, Aurorum 10, 977 75 Luleå, Sverige Akkreditering: SWEDAC, registreringsnr. 2030
1	Ansvarlig laboratorium: ALS Laboratory Group, ALS Czech Republic s.r.o, Na Harfě 9/336, Praha, Tsjekkia  Lokalisering av andre ALS laboratorier:  Ceska Lipa Bendlova 1687/7, 470 03 Ceska Lipa Pardubice V Raji 906, 530 02 Pardubice  Akkreditering: Czech Accreditation Institute, labnr. 1163.  Kontakt ALS Laboratory Group Norge, for ytterligere informasjon

Måleusikkerheten angis som en utvidet måleusikkerhet (etter definisjon i "Guide to the Expression of Uncertainty in Measurement", ISO, Geneva, Switzerland 1993) beregnet med en dekningsfaktor på 2 noe som gir et konfidensinterval på om lag 95%.

Måleusikkerhet fra underleverandører angis ofte som en utvidet usikkerhet beregnet med dekningsfaktor 2. For ytterligere informasjon, kontakt laboratoriet.

Denne rapporten får kun gjengis i sin helhet, om ikke utførende laboratorium på forhånd har skriftlig godkjent annet.

Angående laboratoriets ansvar i forbindelse med oppdrag, se aktuell produktkatalog eller vår website [www.alsglobal.no](http://www.alsglobal.no)

Den digitalt signert PDF-fil representerer den opprinnelige rapporten. Eventuelle utskrifter er å anse som kopier.

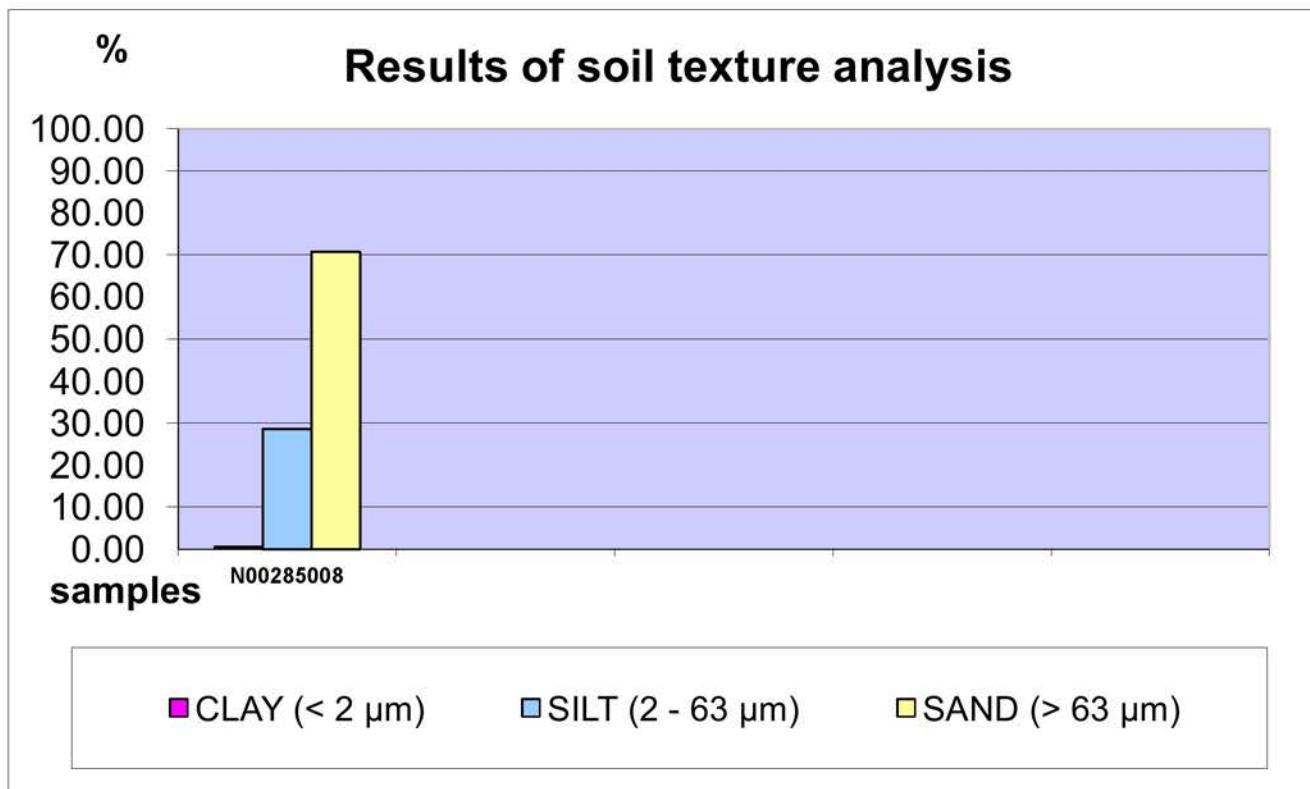
<sup>1</sup> Utførende teknisk enhet (innen ALS Laboratory Group) eller eksternt laboratorium (underleverandør).



ALS Czech Republic, s.r.o., Na Harfě 336/9, 190 00 Praha 9

ALS Czech Republic, s.r.o., Laboratory Česká Lípa  
Attachment No. 1 to the Test Report No.: PR1401828  
Bendlova 1687/7, CZ-470 03 Česká Lípa, Czech Republic**RESULTS OF SOIL TEXTURE ANALYSIS**

Sample label:	N00285008	
Lab. ID:	001	
Gross sample weight [g]	14.24	
CLAY (< 2 µm) [%]	0.50	
SILT (2 - 63 µm) [%]	28.69	
SAND (> 63 µm) [%]	70.81	



**Test method specification:** CZ\_SOP\_D06\_07\_120 Grain size analysis using the wet sieve analysis using laser diffraction (fraction from 2 µm to 63 mm) Fraction > 0.063 mm determined by wet sieving method, other fractions determined from the fraction "< 0.063mm" by laser particle size analyzer using liquid dispersion mode. Fractions "Sand >63 µm", "Silt 2-63 µm" and "Clay <2 µm" evaluated from measured data.

**Test specification, deviations, additions to or exclusions from the test specification:**

# Rapport

N1400420

Side 1 (4)

2I1BU4TT6K3



Prosjekt                                 tatt ut 14/1-14  
Bestnr                                     PO-43-42820  
Registrert                                 2014-01-15  
Utstedt                                     2014-02-03

Petrotech AS  
Satu Helander/Linda/Venke  
Postboks 575  
5501 Haugesund

## Analyse av faststoff

Deres prøvenavn	2014-19-2 sediment fra sjøbunn					
Labnummer	N00285009					
Analyse	Resultater	Usikkerhet ( $\pm$ )	Enhet	Metode	Utført	Sign
Tørrstoff (E)	33.7	3.37	%	1	1	MORO
Vanninnhold	66.2	6.63	%	1	1	MORO
Kornstørrelse >63 µm	62.3	6.2	%	1	1	MORO
Kornstørrelse <2 µm	0.6	0.06	%	1	1	MORO
Kornfordeling	-----		se vedl.	1	1	MORO
TOC	4.85		% TS	1	1	MORO
Naftalen	<10		µg/kg TS	1	1	MORO
Acenaftylen	<10		µg/kg TS	1	1	MORO
Acenaften	<10		µg/kg TS	1	1	MORO
Fluoren	<10		µg/kg TS	1	1	MORO
Fenantren	<10		µg/kg TS	1	1	MORO
Antracen	<10		µg/kg TS	1	1	MORO
Fluoranten	26	7.84	µg/kg TS	1	1	MORO
Pyren	25	7.40	µg/kg TS	1	1	MORO
Benso(a)antracen^	11	3.42	µg/kg TS	1	1	MORO
Krysen^	15	4.59	µg/kg TS	1	1	MORO
Benso(b)fluoranten^	25	7.44	µg/kg TS	1	1	MORO
Benso(k)fluoranten^	14	4.30	µg/kg TS	1	1	MORO
Benso(a)pyren^	17	5.07	µg/kg TS	1	1	MORO
Dibenzo(ah)antracen^	<10		µg/kg TS	1	1	MORO
Benso(ghi)perylen	14	4.38	µg/kg TS	1	1	MORO
Indeno(123cd)pyren^	15	4.64	µg/kg TS	1	1	MORO
Sum PAH-16*	162		µg/kg TS	1	1	MORO
Sum PAH carcinogene**	97.0		µg/kg TS	1	1	MORO
PCB 28	<0.70		µg/kg TS	1	1	MORO
PCB 52	<0.70		µg/kg TS	1	1	MORO
PCB 101	<0.70		µg/kg TS	1	1	MORO
PCB 118	<0.70		µg/kg TS	1	1	MORO
PCB 138	<0.70		µg/kg TS	1	1	MORO
PCB 153	<0.70		µg/kg TS	1	1	MORO
PCB 180	<0.70		µg/kg TS	1	1	MORO
Sum PCB-7*	n.d.		µg/kg TS	1	1	MORO
As (Arsen)	3.46	0.69	mg/kg TS	1	1	KARO
Pb (Bly)	6.4	1.3	mg/kg TS	1	1	KARO
Cu (Kopper)	17.8	3.56	mg/kg TS	1	1	KARO
Cr (Krom)	12.1	2.42	mg/kg TS	1	1	KARO
Cd (Kadmium)	0.55	0.11	mg/kg TS	1	1	KARO
Hg (Kvikksølv)	1.37	0.27	mg/kg TS	1	1	KARO

# Rapport

N1400420

Side 2 (4)

2I1BU4TT6K3



Deres prøvenavn	2014-19-2 sediment fra sjøbunn					
Labnummer	N00285009					
Analyse	Resultater	Usikkerhet ( $\pm$ )	Enhet	Metode	Utført	Sign
Ni (Nikkel)	10.7	2.1	mg/kg TS	1	1	KARO
Zn (Sink)	41.9	8.4	mg/kg TS	1	1	KARO
Tørrstoff (L)	41.4	2	%	2	V	JIBJ
Monobutyltinnkation	<1		$\mu\text{g}/\text{kg TS}$	2	C	JIBJ
Dibutyltinnkation	12.9	3.94	$\mu\text{g}/\text{kg TS}$	2	C	JIBJ
Tributyltinnkation	30.5	7.96	$\mu\text{g}/\text{kg TS}$	2	C	JIBJ

# Rapport

N1400420

Side 3 (4)

2I1BU4TT6K3



\* etter parameternavn indikerer uakkreditert analyse.

n.d. betyr ikke påvist.

n/a betyr ikke analyserbart.

< betyr mindre enn.

> betyr større enn.

<b>Metodespesifikasjon</b>	
1	Analyse av sediment basispakke - del 1
<b>Bestemmelse av Vanninnhold</b>	
Metode:	ISO 760
Kvantifikasjonsgrense:	0,010 %
Deteksjon og kvantifisering:	Karl Fischer
<b>Bestemmelse av Kornfordeling (&lt;63 µm, &gt;63 µm og &lt;2 µm)</b>	
Metode:	CZ_SOP_D06_07_N11
Kvantifikasjonsgrense:	0,10 %
<b>Bestemmelse av TOC</b>	
Metode:	DIN ISO 10694, CSN EN 13137
Kvantifikasjonsgrense:	0,010%TS
Deteksjon og kvantifisering:	Coulometrisk bestemmelse
<b>Analyse av polysykliske aromatiske hydrokarboner, PAH-16</b>	
Metode:	EPA 8270/8131/8091, ISO 6468
Kvantifikasjonsgrenser:	10 µg/kg TS
Deteksjon og kvantifisering:	GC/MSD
<b>Analyse av polyklorerte bifenyl, PCB-7</b>	
Metode:	DIN 38407-del 2, EPA 8082.
Deteksjon og kvantifisering:	GC-ECD
Kvantifikasjonsgrenser:	0,7 µg/kg TS
<b>Analyse av metaller, M-1C</b>	
Metode:	EPA 200.7, ISO 11885
Deteksjon og kvantifisering:	ICP-AES
Kvantifikasjonsgrenser:	As(0.50), Cd(0.10), Cr(0.25), Cu(0.10), Pb(1.0), Hg(0.20), Ni(5.0), Zn(1.0) alle enheter i mg/kg TS
2	Bestemmelse av tinnorganiske forbindelser.
Metode:	ISO 23161:2011

# Rapport

N1400420

Side 4 (4)

2I1BU4TT6K3



<b>Metodespesifikasjon</b>	
Deteksjon og kvantifisering:	GC-ICP-SFMS
Kvantifikasjonsgrenser:	1 µg/kg TS

	<b>Godkjenner</b>
JIBJ	Jan Inge Bjørnengen
KARO	Karoline Rod
MORO	Monia Ronningen

<b>Underleverandør<sup>1</sup></b>	
C	GC-ICP-MS  Ansvarlig laboratorium: ALS Scandinavia AB, Aurorum 10, 977 75 Luleå, Sverige Akkreditering: SWEDAC, registreringsnr. 2030
V	Ansvarlig laboratorium: ALS Scandinavia AB, Aurorum 10, 977 75 Luleå, Sverige Akkreditering: SWEDAC, registreringsnr. 2030
1	Ansvarlig laboratorium: ALS Laboratory Group, ALS Czech Republic s.r.o, Na Harfě 9/336, Praha, Tsjekkia  Lokalisering av andre ALS laboratorier:  Ceska Lipa Bendlova 1687/7, 470 03 Ceska Lipa Pardubice V Raji 906, 530 02 Pardubice  Akkreditering: Czech Accreditation Institute, labnr. 1163.  Kontakt ALS Laboratory Group Norge, for ytterligere informasjon

Måleusikkerheten angis som en utvidet måleusikkerhet (etter definisjon i "Guide to the Expression of Uncertainty in Measurement", ISO, Geneva, Switzerland 1993) beregnet med en dekningsfaktor på 2 noe som gir et konfidensintervall på om lag 95%.

Måleusikkerhet fra underleverandører angis ofte som en utvidet usikkerhet beregnet med dekningsfaktor 2. For ytterligere informasjon, kontakt laboratoriet.

Denne rapporten får kun gjengis i sin helhet, om ikke utførende laboratorium på forhånd har skriftlig godkjent annet.

Angående laboratoriets ansvar i forbindelse med oppdrag, se aktuell produktkatalog eller vår website [www.alsglobal.no](http://www.alsglobal.no)

Den digitalt signert PDF-fil representerer den opprinnelige rapporten. Eventuelle utskrifter er å anse som kopier.

<sup>1</sup> Utførende teknisk enhet (innen ALS Laboratory Group) eller eksternt laboratorium (underleverandør).

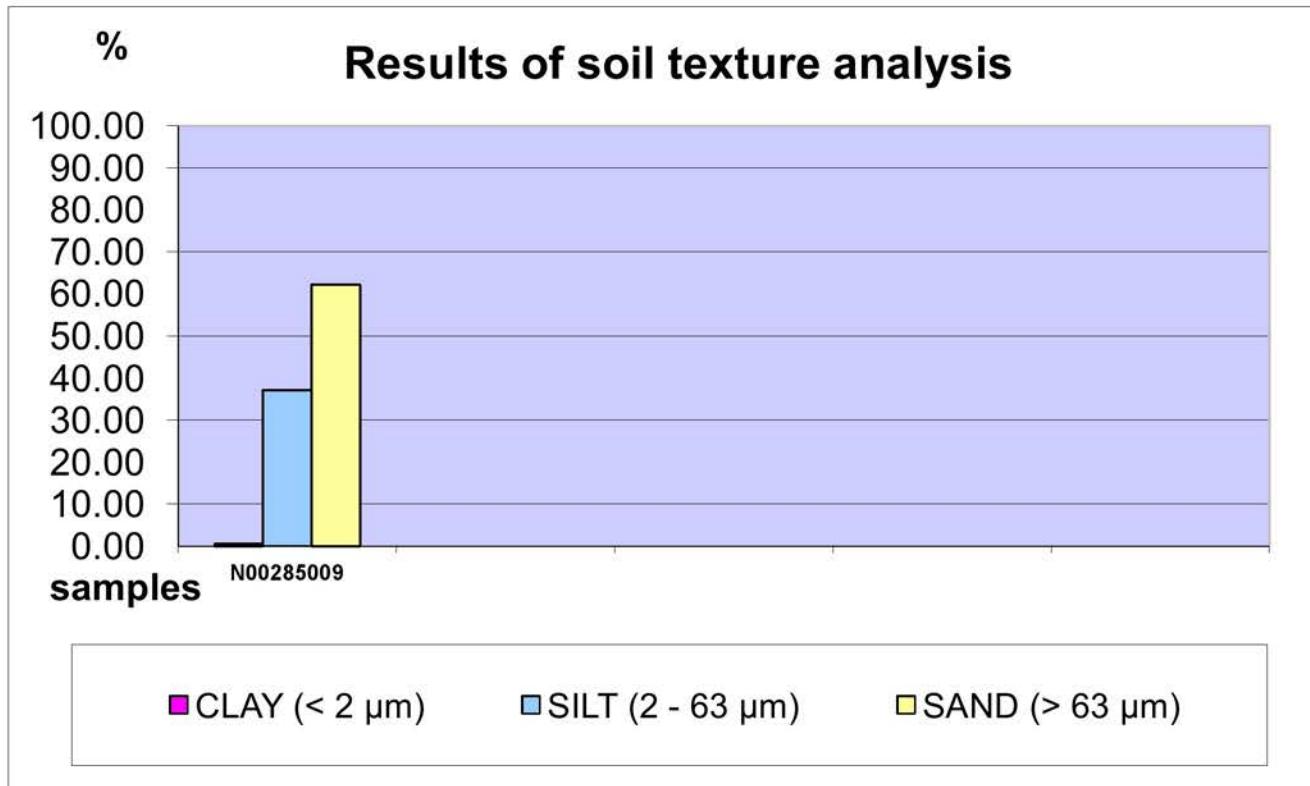


ALS Czech Republic, s.r.o., Na Harfě 336/9, 190 00 Praha 9

ALS Czech Republic, s.r.o., Laboratory Česká Lípa  
Attachment No. 1 to the Test Report No.: PR1401825  
Bendlova 1687/7, CZ-470 03 Česká Lípa, Czech Republic

## RESULTS OF SOIL TEXTURE ANALYSIS

Sample label:	N00285009	
Lab. ID:	001	
Gross sample weight [g]	10.46	
CLAY (< 2 µm) [%]	0.61	
SILT (2 - 63 µm) [%]	37.13	
SAND (> 63 µm) [%]	62.26	



**Test method specification:** CZ\_SOP\_D06\_07\_120 Grain size analysis using the wet sieve analysis using laser diffraction (fraction from 2 µm to 63 mm) Fraction > 0.063 mm determined by wet sieving method, other fractions determined from the fraction "< 0.063mm" by laser particle size analyzer using liquid dispersion mode. Fractions "Sand >63 µm", "Silt 2-63 µm" and "Clay <2 µm" evaluated from measured data.

**Test specification, deviations, additions to or exclusions from the test specification:**

Diuron ( $\mu\text{g/L}$ )		<0.2	0.2 - 1.8	1.8 - 3.6	>3.6
Irgarol ( $\mu\text{g/L}$ )		<0.008	0.008 - 0.05	0.05 - 0.25	>0.25

Grenseverdier for TBT					
TBT-ion ( $\mu\text{g/L}$ ) - effektbasert		<0.0002	0.0002 - 0.0015	0.0015 - 0.003	>0.003

- 1) DDT: Diklordifenyltrikloretan.  $\Sigma$ DDT betegner sum av DDT og nedbrytningsproduktene DDE og DDD
- 2) HCB: Heksaklorbenzen
- 3) SPCC: Kortkjedede (C10-13) polyklorerte paraffiner
- 4) MPCC: middelkjedede (C14-17) polyklorerte paraffiner
- 5) TBBPA: Tetrabrombisfenol A
- 6) PBDE: Pentabromdifenyler
- 7) HBCDD: Heksabromsyklododekan
- 8) PFOS: Perfluorert oktylsulfonat
- 9) TBT: Tributyltinn

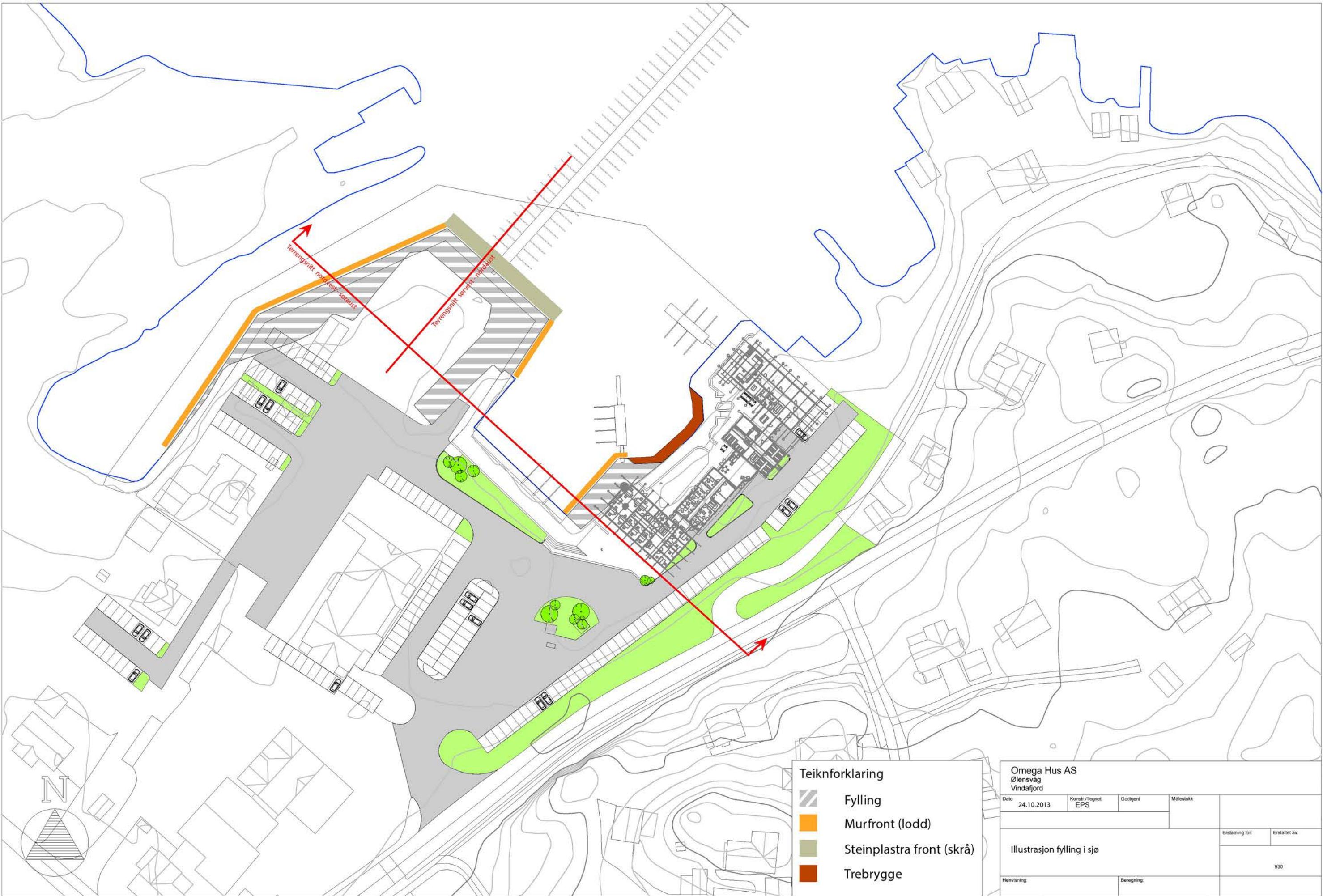
Tabell 7 b Klassifisering av tilstand ut fra innhold av metaller og organiske stoffer i sedimenter.

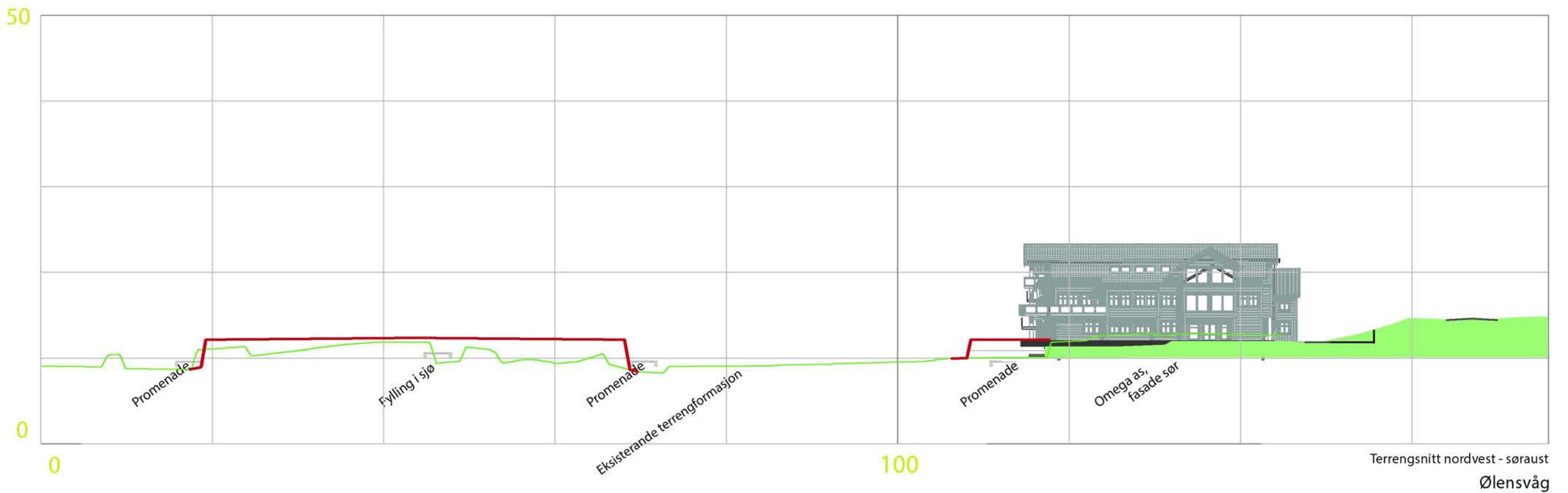
	I	II	III	IV	V
	Bakgrunn	God	Moderat	Dårlig	Svært dårlig
<b>Metaller</b>					
Arsen (mg As/kg)	<20	20 - 52	52 - 76	76 - 580	>580
Bly (mg Pb/kg)	<30	30 - 83	83 - 100	100 - 720	>720
Kadmium (mg Cd/kg)	<0.25	0.25 - 2.6	2.6 - 15	15 - 140	>140
Kobber (mg Cu/kg)	<35	35 - 51	51 - 55	55 - 220	>220
Krom (mg Cr/kg)	<70	70 - 560	560 - 5900	5900 - 59000	>59000
Kvikksølv (mg Hg/kg)	<0.15	0.15 - 0.63	0.63 - 0.86	0.86 - 1,6	>1.6
Nikkel (mg Ni/kg)	<30	30 - 46	46 - 120	120 - 840	>840
Sink (mg Zn/kg)	<150	150 - 360	360 - 590	590 - 4500	>4500
<b>PAH</b>					
Naftalen ( $\mu\text{g/kg}$ )	<2	2 - 290	290 - 1000	1000 - 2000	>2000
Acenaftylen ( $\mu\text{g/kg}$ )	<1.6	1.6 - 33	33 - 85	85 - 850	>850
Accenaften ( $\mu\text{g/kg}$ )	<4.8	2.4 - 160	160 - 360	360 - 3600	>3600
Fluoren ( $\mu\text{g/kg}$ )	<6.8	6.8 - 260	260 - 510	510 - 5100	>5100
Fenantron ( $\mu\text{g/kg}$ )	<6.8	6.8 - 500	500 - 1200	1200 - 2300	>2300
Antracen ( $\mu\text{g/kg}$ )	<1.2	1.2 - 31	31 - 100	100 - 1000	>1000
Fluoranthen ( $\mu\text{g/kg}$ )	<8	8 - 170	170 - 1300	1300 - 2600	>2600
Pyren ( $\mu\text{g/kg}$ )	<5.2	5.2 - 280	280 - 2800	2800 - 5600	>5600
Benzo[a]antracen ( $\mu\text{g/kg}$ )	<3.6	3.6 - 60	60 - 90	90 - 900	>900
Chrysene ( $\mu\text{g/kg}$ )	<4.4	4.4 - 280	280 - 280	280 - 560	>560
Benzo[b]fluoranten ( $\mu\text{g/kg}$ )	<46	46 - 240	240 - 490	490 - 4900	>4900
Benzo[k]fluoranten ( $\mu\text{g/kg}$ )		<210	210 - 480	480 - 4800	>4800
Benzo(a)pyren ( $\mu\text{g/kg}$ )	<6	6 - 420	420 - 830	830 - 4200	>4200
Indeno[123cd]pyren ( $\mu\text{g/kg}$ )	<20	20 - 47	47 - 70	70 - 700	>700
Dibenzo[ah]antracen ( $\mu\text{g/kg}$ )	<12	12 - 590	590 - 1200	1200 - 12000	>12000
Benzo[ghi]perylen ( $\mu\text{g/kg}$ )	<18	18 - 21	21 - 31	31 - 310	>310
PAH16 <sup>1)</sup> ( $\mu\text{g/kg}$ )	<300	300 - 2000	2000 - 6000	6000 - 20000	> 20000
<b>Andre organiske</b>					
PCB7 <sup>2)</sup> ( $\mu\text{g/kg}$ )	<5	5 - 17	17 - 190	190 - 1900	>1900
PCDD/F <sup>3)</sup> (TEQ) ( $\mu\text{g/kg}$ )	<0.01	0.01 - 0.03	0.03 - 0.10	0.10 - 0.50	>0.50
$\Sigma$ DDT <sup>4)</sup> ( $\mu\text{g/kg}$ )	<0.5	0.5 - 20	20 - 490	490 - 4900	>4900

Lindan ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )		<1.1	1.1 - 2.2	2.2 - 11	>11
Heksaklorbenzen (HCB) ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )	0.5	0.5 - 17	17 - 61	61 - 610	>610
Pentaklorbenzen ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )		<400	400 - 800	800 - 4000	>4000
Triklorbenzen ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )		<56	56 - 700	700 - 1400	>1400
Hexaklorbutadien ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )		<49	49 - 66	66 - 660	>660
SCCP <sup>6)</sup> ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )		<1000	1000 - 2800	2800 - 5600	>5600
MCCP <sup>7)</sup> ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )		<4600	4600 - 27000	27000 - 54000	>54000
Pentaklorfenol ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )		<12	12 - 34	34 - 68	>68
Oktylfenol ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )		<3.3	3.3 - 7.3	7.3 - 36	>36
Nonylfenol ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )		<18	18 - 110	110 - 220	>220
Bisfenol A ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )		<11	11 - 79	79 - 790	>790
TBBPA <sup>8)</sup> ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )		<63	63 - 1100	1100 - 11000	>11000
PBDE <sup>9)</sup> ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )		<62	62 - 7800	7800 - 16000	>16000
HBCDD <sup>10)</sup> ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )	<0.3	0.3 - 86	86 - 310	310 - 610	>610
PFOS <sup>11)</sup> ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )	<0.17	0.17 - 220	220 - 630	630 - 3100	>3100
Diuron ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )		<0.71	0.71 - 6.4	6.4 - 13	>13
Irgarol ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ )		<0.08	0.08 - 0.50	0.5 - 2.5	>2.5

Grenseverdier for TBT					
TBT <sup>12)</sup> ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ ) - effektbasert	<1	<0.002	0.002-0.016	0.016-0.032	>0.032
TBT <sup>12)</sup> ( $\mu\text{g}/\text{kg}$ ) - forvaltningsmessig	<1	1-5	5 - 20	20 - 100	>100

- 1) PAH: Polysykliske aromatiske hydrokarboner
- 2) PCB: Polyklorerte bifenyler
- 3) PCDD/F: Polyklorerte dibenzodioksiner/furaner
- 4) DDT: Diklordinfenyltrikloretan.  $\Sigma$ DDT betegner sum av DDT og nedbrytningsproduktene DDE og DDD
- 5) HCB: Heksaklorbenzen
- 6) SCCP: Kortkjedede (C10-13) polyklorerte paraffiner
- 7) MCCP: middelkjedede (C14-17) polyklorerte paraffiner
- 8) TBBPA: Tetrabrombisfenol A
- 9) PBDE: Pentabromdifenyleter
- 10) HBCDD: Heksabromsyklododekan
- 11) PFOS: Perfluorert oktylsulfonat
- 12) TBT: Tributyltinn





PROFIL NR.	0.00	1:500	omega areal
TERRENG H.	1.00	24.10.13	
	1.00	EPS	
	1.00	4.61	
	1.01	4.53	
	1.14		
	1.03		
	1.00		
	1.00		
	1.00		
	1.00		
	1.07		
	1.45		
	1.93		
	1.94		
	4.74		

Fra: Eileen P Selland[eileen@omega.no]  
 Dato: 13.03.2014 14:09:56  
 Til: Eltervåg, Cathrine Stabel  
 Kopi: Gisle Heggebø; Frode Eike; Arne Gunnar Habbestad; Arild Karlsen  
 Tittel: SV: Ølensvåg profilar

---

Hei!,

- Begge utfyllingane vil fyllast til kote +1.3 meter.
- Det er gjort målingar i sjø, og generert triangelnett og kotekart ut i frå desse målingane. Kote på fyllingsfot er no ført på profilane. Sjå vedlegg.

Sei gjerne i frå om dykk ynskjer fleire opplysningar!

Med venleg helsing,

**Omega Areal as**

Eileen P. Selland  
 (+47) 97 17 20 75

---

**Fra:** Eltervåg, Cathrine Stabel [mailto:[fmrocsh@fylkesmannen.no](mailto:fmrocsh@fylkesmannen.no)]  
**Sendt:** 13. mars 2014 12:18  
**Til:** Arild Karlsen  
**Kopi:** Eileen P Selland; Gisle Heggebø; Frode Eike; Arne Gunnar Habbestad  
**Emne:** SV: Ølensvåg profilar

Hei,

Takker for utfyllende opplysninger.

Profilene har en svært grov angivelse av kotehøyder. Ønsker derfor at dere opplyser om følgende:

- Skal det for begge utfyllingene fylles til kote +1,3 meter?
- Til hvilken dybde skal utfyllingen gå (på hvilken kote ligger fyllingsfoten)?

Med vennlig hilsen

Cathrine Stabel Eltervåg

Fylkesmannen i Rogaland  
 Miljøvernnavdelingen  
 Tlf: 51 56 89 15

---

**Fra:** Arild Karlsen [<mailto:arild.karlsen@omega.no>]  
**Sendt:** 13. mars 2014 12:07  
**Til:** Eltervåg, Cathrine Stabel  
**Kopi:** Eileen P Selland; Gisle Heggebø; Frode Eike; Arne Gunnar Habbestad  
**Emne:** FW: Ølensvåg profilar

Vedlagt profil som ble gløymt i førre epost.

Mvh

Arild Karlsen

**From:** Eileen P Selland  
**Sent:** 13. mars 2014 12:00  
**To:** Arild Karlsen  
**Subject:** Ølensvåg profilar

Med venleg helsing,

**Omega Areal as**

Eileen P. Selland  
(+47) 97 17 20 75

